



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 27 juni 2022
(OR. en)

10719/22
ADD 1

ESE 1

BEGELEIDENDE NOTA

van: de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur

ingekomen: 7 juni 2022

aan: het secretariaat-generaal van de Raad

nr. Comdoc.: COM(2022) 258 final - ANNEX I

Betreft: BIJLAGE bij VERSLAG VAN DE COMMISSIE AAN DE RAAD
Achttiende verslag over de uitvoering van Verordening (EG) nr. 866/2004 van de Raad van 29 april 2004 en over de situatie die het gevolg is van de toepassing van deze verordening, voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2021

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2022) 258 final - ANNEX I.

Bijlage: COM(2022) 258 final - ANNEX I



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 7.6.2022
COM(2022) 258 final

ANNEX

BIJLAGE

bij

VERSLAG VAN DE COMMISSIE AAN DE RAAD

Achttiende verslag over de uitvoering van Verordening (EG) nr. 866/2004 van de Raad van 29 april 2004 en over de situatie die het gevolg is van de toepassing van deze verordening, voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2021

TABEL I:

Overzicht van de maandelijkse verslagen van de Turks-Cypriotische Kamer van Koophandel overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1480/2004 van de Commissie voor het jaar 2021, in EUR

Verhandelde producten	Januari	Februari	Maart	April	Mei	Juni	Juli	Augustus	September	Oktober	November	December	Totaal
VETTEN EN OLIËN (DIERLIJKE EN PLANTAARDIGE) EN DISSOCIATIEPRODUCTEN DAARVAN; BEWERKT SPIJSVET; WAS VAN DIERLIJKE OF VAN PLANTAARDIGE OORSPRONG	0,00	0,00	0,00	4 000,00	19 200,00	20 000,00	28 000,00	11 000,00	50 200,00	38 500,00	56 300,00	18 000,00	245 200,00
WERKEN VAN STEEN, VAN GIPS, VAN CEMENT, VAN ASBEST, VAN MICA EN VAN DERGELIJKE STOFFEN; KERAMISCHE PRODUCTEN; GLAS EN GLASWERK	37 131,41	11 559,62	32 106,95	62 366,80	30 229,42	39 193,71	84 148,25	49 082,75	67 258,05	69 003,19	79 028,48	117 201,64	678 310,27
ONEDELE METALEN EN WERKEN DAARVAN	7 571,92	3 835,44	10 067,66	8 537,10	23 769,92	42 275,75	37 013,93	131 700,09	74 547,52	149 374,43	165 508,42	54 927,15	709 129,33

SCHOEISEL, HOOFDDEKSELS, PARAPLU'S, PARASOLS, WANDELSTOKKEN, ZITSTOKKEN, ZWEPEN, RIJZWEPEN, ALSMEDE DELEN DAARVAN; GEPREPAREERDE VEREN EN ARTIKELEN VAN VEREN; KUNSTBLOEMEN; WERKEN VAN MENSENHAAR	0,00	0,00	0,00	0,00	2 225,00	9 509,00	17 870,00	3 080,00	5 600,00	8 400,00	5 600,00	0,00	52 284,00
LEVENDE DIEREN; DIERLIJKE PRODUCTEN	9 536,00	28 402,00	77 288,50	77 932,50	87 648,70	96 916,10	69 079,50	81 735,00	77 693,00	70 349,00	72 173,00	39 867,00	788 620,30
MACHINES, TOESTELLEN EN MECHANISCHE WERKTUIGEN; ELEKTRISCHE UITRUSTING; DELEN DAARVAN; TOESTELLEN VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN GELUID, TOESTELLEN VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN BEELDEN EN GELUID VOOR TELEVISIE, ALSMEDE DELEN	0,00	0,00	0,00	0,00	7 000,00	800,00	0,00	0,00	80,00	0,00	0,00	24,00	7 904,00

EN TOEBEHOREN VAN DEZE TOESTELLEN													
MINERALE PRODUCTEN	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	540,00
DIVERSE WERKEN	92 268,99	85 797,36	214 176,72	163 832,20	119 782,77	207 441,31	159 146,76	176 588,00	181 623,81	265 132,76	278 729,49	461 714,25	2 406 234,42
KUNSTSTOF EN WERKEN DAARVAN; RUBBER EN WERKEN DAARVAN	102 983,12	75 950,58	86 468,87	91 164,30	92 521,45	130 571,08	119 755,48	146 933,57	140 796,65	162 614,46	135 613,56	180 052,82	1 465 425,94
PRODUCTEN VAN DE VOEDSELINDUSTRIE; DRANKEN, ALCOHOLHOUDENDE VLOEISTOFFEN EN AZIJN; TABAK EN TOT VERBRUIK BEREIDE TABAKSSURROGATEN	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	661,98	0,00	0,00	661,98
PRODUCTEN VAN DE CHEMISCHE EN VAN DE AANVERWANTE INDUSTRIEËN	7 449,60	3 890,72	12 496,60	8 290,81	1 759,02	17 588,00	14 212,80	3 372,80	9 912,71	14 765,80	19 382,50	11 799,40	124 920,76
HOUTPULP EN PULP VAN ANDERE CELLULOSEHOUD	0,00	0,00	698,16	0,00	9 794,00	2 130,00	0,00	0,00	2 271,00	1 220,00	1 195,00	1 670,00	18 978,16

ENDE VEZELSTOFFEN; PAPIER EN KARTON VOOR HET TERUGWINNEN (RESTEN EN AFVAL); PAPIER EN KARTON, ALSMEDE ARTIKELEN DAARVAN													
TEXTIELSTOFFEN EN TEXTIELWAREN	2 000,00	1 605,00	2 500,00	2 250,00	1 890,00	6 285,00	4 625,00	4 172,00	4 504,20	7 381,98	7 262,50	101 792,63	146 268,31
PRODUCTEN VAN HET PLANTENRIJK	18 000,00	14 775,00	0,00	8 750,00	8 500,00	9 000,00	0,00	10 040,00	42 840,00	16 500,00	5 120,00	40 060,00	173 585,00
HOUT EN HOUTWAREN; HOUTSKOOL; KURK EN KURKWAREN; VLECHTWERK EN MANDENMAKERS WERK	0,00	0,00	100,00	0,00	400,00	2 845,00	4 086,00	1 585,00	1 889,00	2 269,00	1 630,00	3 194,00	17 998,00
Totaal	276 941,04	225 815,72	435 903,46	427 123,71	404 720,28	585 094,95	537 937,72	619 289,21	659 215,94	806 172,60	827 542,95	1 030 302,89	6 836 060,47

Bron: Turks-Cypriotische Kamer van Koophandel (waarde van in 2021 afgegeven begeleidende documenten)

TABEL II:

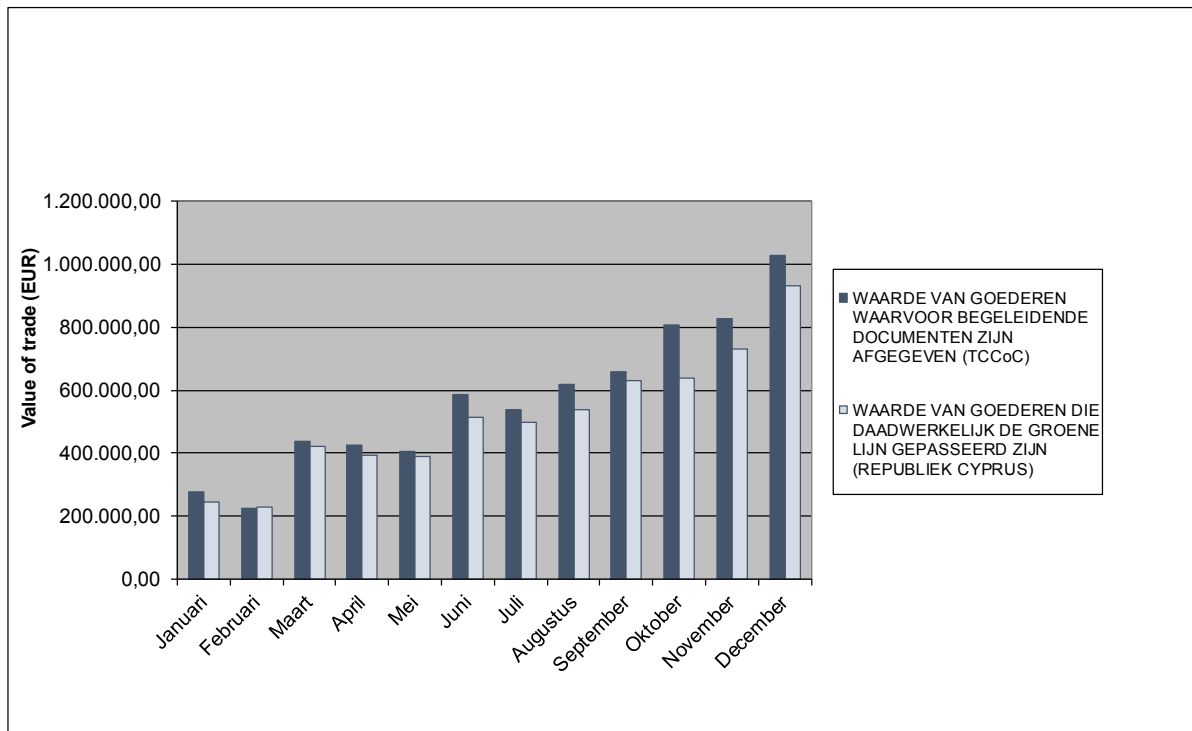
Waarde van goederen die de groene lijn overschreden zoals gemeld door de autoriteiten van de Republiek Cyprus voor 2021, in EUR

	Totaal
Januari	243 518
Februari	226 753
Maart	419 844
April	394 609
Mei	389 549
Juni	514 639
Juli	496 244
Augustus	537 037
September	629 595
Oktober	637 894
November	729 175
December	932 166
TOTAAL	6 151 022

Bron: tabel gebaseerd op gegevens van de dienst Douane en Accijnzen van Cyprus

TABEL III:

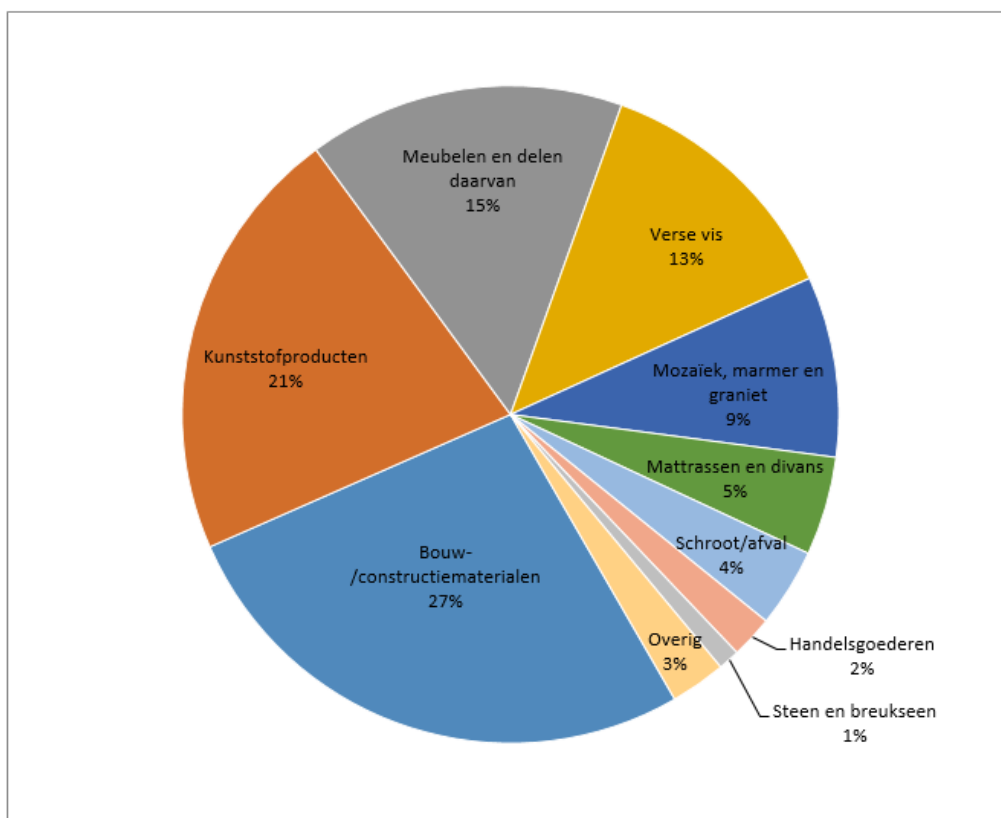
Waarde van goederen die de groene lijn hebben overschreden en waarde van goederen waarvoor in 2021 begeleidende documenten zijn afgegeven



Bron

— Voor de waarde van goederen waarvoor begeleidende documenten zijn afgegeven: Turks-Cypriotische Kamer van Koophandel

— Voor de waarde van goederen die de groene lijn hebben overschreden: dienst Douane en Accijnzen van Cyprus

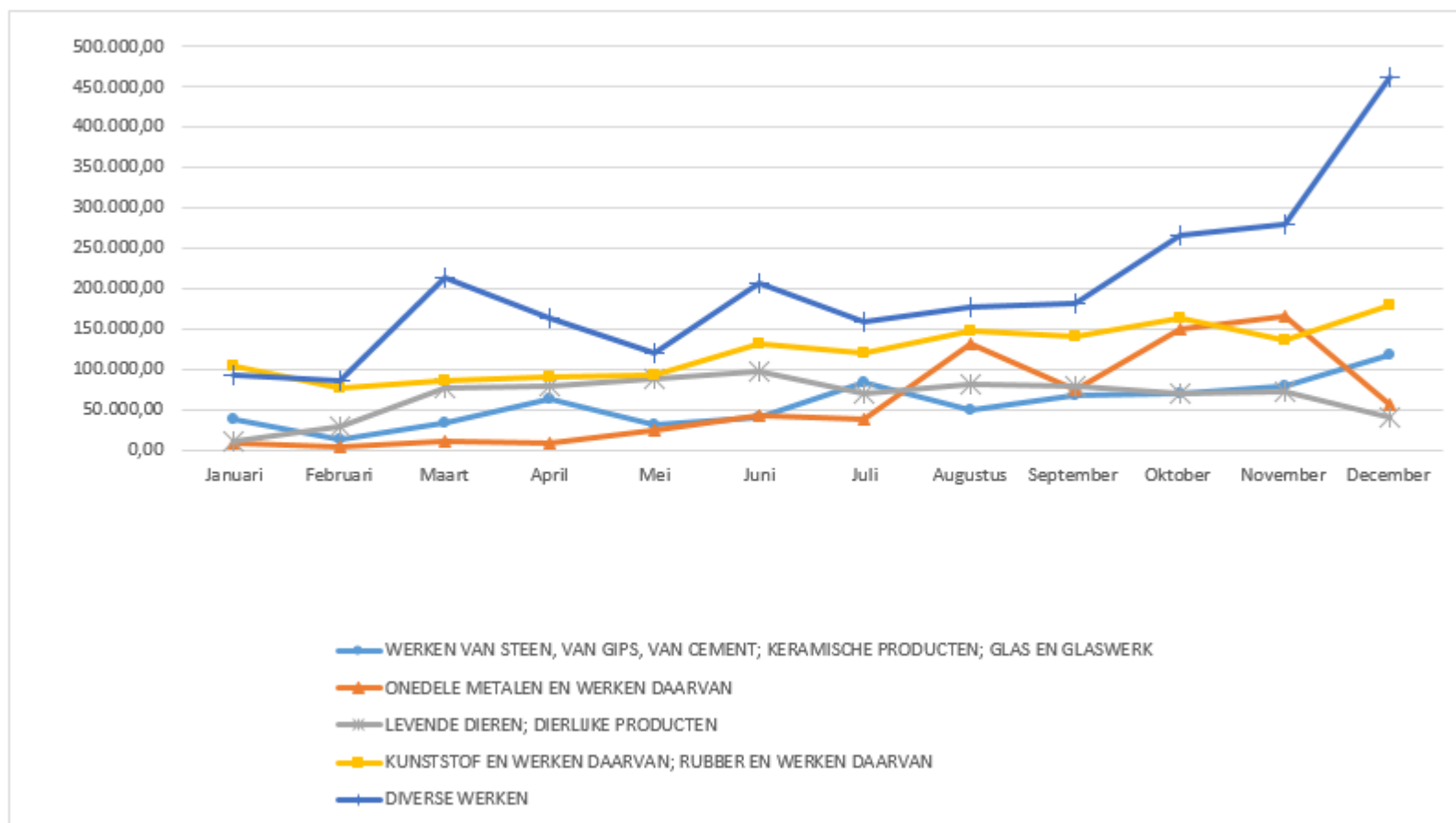
TABEL IV:**Meest verhandelde producten in 2021, in EUR**

Bouw-/constructiematerialen	1 644 739	27 %
Kunststofproducten	1 322 532	22 %
Meubelen en delen daarvan	958 500	16 %
Verse vis	782 195	13 %
Mozaïek, marmer en graniet	546 348	9 %
Matrassen en divans	298 445	5 %
Schroot/afval	238 064	4 %
Handelsgoederen	128 090	2 %
Steen en breuksteen	64 865	1 %
Overig	167 245	3 %
Totaal	6 151 022	100 %

Bron: tabel gebaseerd op gegevens van de dienst Douane en Accijnzen van Cyprus

TABEL V:

Ontwikkeling van begeleidende documenten afgegeven voor de meest verhandelde goederen in 2021 (hoogste waarde)



Bron: Grafiek gebaseerd op gegevens over verstrekte begeleidende documenten die zijn ontvangen van de Turks-Cypriotische Kamer van Koophandel

TABEL VI:

Verkeer van Grieks-Cypriotische en Turks-Cypriotische personen en voertuigen via de grensovergangen, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 866/2004 van de Raad (1.1.2021 – 31.12.2021)						
MAAND	VERKEER VAN PERSONEN			VERKEER VAN VOERTUIGEN		
	Grieks-Cyprioten	Turks-Cyprioten	TOTAAL	Turks-Cyprioten	Grieks-Cyprioten	TOTAAL
01 / 2021	101	2 527	2 628	71	1 414	1 485
02 / 2021	386	7 359	7 745	289	4 213	4 502
03 / 2021	1 887	21 846	23 733	1 342	12 404	13 746
04 / 2021	1 806	21 185	22 991	1 244	11 980	13 224
05 / 2021	4 300	20 309	24 609	3 047	11 375	14 422
06 / 2021	73 235	49 274	122509	44 364	21 107	65 471
07 / 2021	91 662	49 855	141 517	55 773	24 457	80 230
08 / 2021	101 737	52 296	154 033	58 739	23 638	82 377
09 / 2021	96 039	70 818	166 857	59 916	31 016	90 932
10 / 2021	116 325	83 493	199 818	72 385	33 916	106 301
11 / 2021	105 090	75 902	180 992	65 070	32 359	97 429
12 / 2021	103 134	58 427	161 561	61 606	26 071	87 677
TOTAAL	695 702	513 291	208 993	423 846	233 950	657 796

Bron: CYPOL

TABEL VII

Land	Aantal irreguliere migranten aangehouden na het overschrijden van de groene lijn¹ (1.1.21 – 31.12.21)
Syrië	2 426
Nigeria	1 447
Democratische Republiek Congo	1 202
Pakistan	838
Kameroen	765
Congo	667
Somalië	579
Bangladesh	495
Sierra Leone	433
Guinee	220
Iran	158
Liberia	149
Afghanistan	99
Turkije	104
Ivoorkust	51
Irak	40
India	37
Palestina ²	32
Libanon	24
Egypte	22
Nepal	14
Djibouti	14
Senegal	14
Angola	14
Georgië	13
Jemen	10
Sri Lanka	9
Ghana	9
Burundi	9
Gambia	8
Libië	8
Armenië	7

¹ Deze cijfers omvatten zowel de 9 812 irreguliere migranten die zijn aangehouden in de door de regering gecontroleerde gebieden als de 165 irreguliere migranten die zijn aangehouden in de SBA.

² Deze benaming mag niet worden uitgelegd als een erkenning van een Palestijnse staat en laat de afzonderlijke standpunten van de lidstaten ter zake onverlet.

Jordanië	6
Rusland	6
Vietnam	6
Sudan	5
Togo	4
Oekraïne	4
Zuid-Afrika	3
Comoren	3
Oezbekistan	3
Rwanda	3
China (inclusief Hongkong)	2
Britse overzeese landen en gebieden	1
Ethiopië	1
Dominica	1
Centraal-Afrikaanse Republiek	1
Ecuador	1
Filipijnen	1
Dominicaanse Republiek	1
Haïti	1
Marokko	1
Burkina Faso	1
Servië	1
Mali	1
Albanië	1
Moldavië	1
Israël	1
TOTAAL	9977

Bron: CYPOL